



FONDAZIONE IRCCS CA' GRANDA  
OSPEDALE MAGGIORE POLICLINICO



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI MILANO



FONDAZIONE  
INTERNAZIONALE  
MENARINI

# UPDATE SULLA RETINOPATIA DIABETICA

Milano, 12 – 13 febbraio 2010

Organizzato da

CLINICA OCULISTICA

FONDAZIONE IRCCS CA' GRANDA, OSPEDALE MAGGIORE POLICLINICO

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

FONDAZIONE INTERNAZIONALE MENARINI

## PROGRAMMA

Sala L. Pirelli  
Palazzo Clerici  
Via Clerici, 5

**Con il Patrocinio di**

REGIONE LOMBARDIA

FONDAZIONE IRCCS CA' GRANDA, OSPEDALE MAGGIORE POLICLINICO

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI MILANO

SOCIETÀ OFTALMOLOGICA LOMBARDA (S.O.L.)

**Presidente del Convegno**

**Prof. Roberto Ratiglia**

Direttore Clinica Oculistica

Fondazione IRCCS Ca' Granda, Ospedale Maggiore Policlinico

Università degli Studi di Milano

**Segreteria Scientifica**

**Dott. Francesco Viola**

Clinica Oculistica

Fondazione IRCCS Ca' Granda, Ospedale Maggiore Policlinico

Università degli Studi di Milano

**Segreteria Organizzativa**

Fondazione Internazionale Menarini

Via W. Tobagi, 8

20068 Peschiera Borromeo (Milano)

Tel: 02 55308110

Fax: 02 55305739

E-mail: [milan@fondazione-menarini.it](mailto:milan@fondazione-menarini.it)

<http://www.fondazione-menarini.it>

08.00-09.00 Registrazione al Corso

**I Sessione PATOGENESI E STADIAZIONE**

Moderatori: **R. Brancato, N. Orzalesi, M. Conti**

09.00 **M.T. Bevilacqua** (Milano)  
Diabete: malattia multiorgano

09.15 **M. Lorenzi** (Boston, USA)  
**Lettura Magistrale:**  
“Update sulla patogenesi della retinopatia diabetica”

09.35 **P. Neri** (Ancona)  
Ruolo dell’infiammazione nella retinopatia diabetica

09.50 **P. Seidenari** (Milano)  
Retinopatia diabetica: meccanismo vitreale

10.05 Discussione

10.20 **J. Cunha-Vaz** (Coimbra, Portogallo)  
**Lettura Magistrale :**  
“Classificazione della retinopatia diabetica nel 2010”

10.40 *Coffee Break*

**II Sessione DIAGNOSTICA E FOLLOW UP**

Moderatori: **C. Sborgia, P.E. Bianchi, A. Pece**

11.00 **E. Orsi** (Milano)  
Terapia sistemica: influenza sulla retinopatia diabetica

11.15 **F. Drago** (Catania)  
Razionale farmacologico dei trattamenti medici sistemici

11.30 **C. Mapelli** (Milano-Londra)  
Oftalmoscopia e biomicroscopia: algoritmo nel follow up del paziente diabetico

11.45 **F. Boscia** (Bari)  
Fluorangiografia: valore attuale

12.00 **G. Staurenghi** (Milano)  
OCT

12.15 **E. Midena** (Padova)  
Multimaging e microperimetria finalizzata al trattamento

12.30 Discussione

13.00 *Colazione di lavoro*

---

Venerdì, 12 febbraio 2010 – Pomeriggio

---

### III Sessione TRATTAMENTO MEDICO E LASER

Moderatori: **A. Giovannini, L. Mastropasqua, P. Trabucchi, G. Vandelli**

- 14.00 **F. Viola** (Milano)  
Corticosteroidi: terapia locale e intravitreale
- 14.15 **U. Menchini, G. Virgili** (Firenze)  
Anti-VEGF
- 14.30 **C. Azzolini** (Varese)  
Vitrealisi enzimatica
- 14.45 **L.G.M. Bonavia** (Milano)  
Retinopatia diabetica pre-e proliferante:  
trattamenti secondo ETDRS e alternativi
- 15.00 **F.M. Bandello** (Milano)  
Algoritmo nel trattamento dell'edema maculare diabetico
- 15.15 **P. Lanzetta** (Udine)  
Nuove tecniche di fotocoagulazione laser
- 15.30 Discussione
- 16.00 *Coffee Break*

### IV Sessione MANIFESTAZIONI EXTRARETINICHE E GESTIONE TERAPEUTICA DELLA RETINOPATIA DIABETICA

Moderatori: **A. Romano, F. Bergamini, S. Accetta, A. Scialdone**

- 16.30 **S.M. Recupero** (Roma)  
Cheratopatia
- 16.45 **S. Miglior** (Monza)  
Glaucoma
- 17.00 **D. Crespi, I. Figini** (Como)  
Cataratta
- 17.15 Discussione

---

Sabato, 13 febbraio 2010 – Mattina

---

### V Sessione VITRECTOMIA

#### I PARTE - *TECNICHE CHIRURGICHE SULLA RETINOPATIA DIABETICA PROLIFERANTE*

Moderatori: **R. Ratiglia, V. De Molfetta, G. Carlevaro**

- 09.00 **D. Tognetto** (Trieste)  
Retinopatia diabetica proliferante: indicazioni alla vitrectomia
- 09.15 **S. Rizzo** (Pisa)  
Vitrectomia microincisionale e nuovi vitrectomi
- 09.30 **L. Zeppa** (Avellino)  
Tecnica bimanuale e sistemi di visione panoramica
- 09.45 **R. Di Lauro** (Napoli)  
Trattamento associato anti VEGF-vitrectomia
- 10.00 **V. Belloli** (Arona)  
Retinopatia diabetica proliferante e maculopatia:  
vitrectomia e peeling della MLI
- 10.15 **P. Arpa** (Monza)  
Gestione delle complicanze intraoperatorie
- 10.30 Discussione
- 11.00 *Coffee Break*

**II PARTE - VITRECTOMIA NELL'EDEMA MACULARE DIABETICO**

Moderatori: **S. Reibaldi, R. Ratiglia, G. Lodato, G. Scoria**

- 11.30 **C. Mariotti** (Ancona)  
Trattamento combinato:  
cataratta e retinopatia diabetica proliferante
- 11.45 **S. Zenoni** (Bergamo)  
Maculopatia trazionale: indicazioni e modalità di trattamento
- 12.00 **G. Tassinari** (Bologna)  
Maculopatia non trazionale: indicazioni  
e modalità di trattamento
- 12.15 **T. Avitabile** (Catania)  
Retinopatia diabetica proliferante: vitrectomia  
vs panfotocoagulazione
- 12.30 Discussione

**Luogo del Convegno**

Il Convegno si terrà a Milano presso il Palazzo Clerici, Via Clerici, 5 - Milano  
Tel. +39 02/863313204 - Fax +39 02/8692055

**Segreteria durante il Convegno**

La Segreteria Congressuale sarà aperta con i seguenti orari:  
Venerdì, 12 febbraio 2010 dalle ore 08.00 alle ore 18.30.  
Sabato, 13 febbraio 2010 dalle ore 08.30 alle ore 13.30.

**Lingue ufficiali**

I lavori si svolgeranno in italiano.

**Registrazione**

Non è prevista una quota d'iscrizione, si prega di confermare la partecipazione alla Segreteria Organizzativa (Fondazione Internazionale Menarini - Tel: +39 02 55308110 - Fax: +39 02 55305739 - E-mail: milan@fondazione-menarini.it) **entro Lunedì 8 febbraio 2010.**

**Accreditamento ECM**

Il Convegno prevede l'accreditamento ai fini dell'E.C.M. (Educazione Continua in Medicina).  
L'assegnazione dei crediti è in fase di valutazione ministeriale.

**Servizi tecnici**

Sarà disponibile la proiezione da computer. Per la visione e il controllo del materiale da proiettare sarà allestito uno spazio riservato ai relatori attrezzato con PC (Powerpoint per Windows). I relatori sono pregati di consegnare il loro CD per la proiezione da computer al tecnico di sala mezz'ora prima dell'inizio della sessione.

Il centro slides sarà aperto con i seguenti orari:

Venerdì, 12 febbraio 2010 dalle ore 08.00 alle ore 18.30.  
Sabato, 13 febbraio 2010 dalle ore 08.30 alle ore 13.30.

**Abstract Book**

Ai partecipanti verrà consegnato il Volume dei Riassunti delle presentazioni.

## ELENCO DEI MODERATORI, RELATORI E RESPONSABILI SCIENTIFICI

### **Sebastiano ACCETTA**

Divisione di Oculistica  
Istituto Clinico Sant'Ambrogio  
Milano

### **Paolo ARPA**

U.O. Oculistica  
Ospedale San Gerardo  
Monza (Milano)

### **Teresio AVITABILE**

Clinica Oculistica  
Azienda Ospedaliero-Universitaria  
“Policlinico Vittorio Emanuele”  
Catania

### **Claudio AZZOLINI**

Clinica Oculistica  
Ospedale di Circolo e Fondazione Macchi  
Università degli Studi dell'Insubria  
Varese

### **Francesco Maria BANDELLO**

Dipartimenti di Oftalmologia  
Università Vita Salute – Istituto Scientifico San Raffaele  
Milano

### **Vito BELLOLI**

S.C. Oculistica  
Presidio Ospedaliero ASL Novara  
Arona (Novara)

### **Fulvio BERGAMINI**

U.O. Oculistica  
Ospedale San Giuseppe  
Milano

### **Maurizio Tiziano BEVILACQUA**

Unità Operativa di Endocrinologia e Diabetologia  
Ospedale Luigi Sacco  
Milano

### **Paolo Emilio BIANCHI**

Clinica Oculistica  
Dipartimento Scienze Chirurgiche,  
Rianimatorie - Riabilitative e dei Trapianti d'Organo  
Università degli Studi di Pavia  
Fondazione I.R.C.C.S. Policlinico San Matteo  
Pavia

### **Luigi Giuseppe Maria BONAVIA**

Clinica Oculistica Universitaria  
Dipartimento di Scienze Cliniche Luigi Sacco  
Università degli Studi di Milano

### **Francesco BOSCIA**

Clinica Oculistica  
Università degli Studi di Bari

### **Rosario BRANCATO**

Dipartimento di Oftalmologia  
Università Vita Salute - Istituto Scientifico San Raffaele  
Milano

### **Giuseppe CARLEVARO**

Reparto di Oculistica  
Ospedale Niguarda Ca' Granda  
Milano

### **Massimo CONTI**

U.O. Oculistica  
Azienda Ospedaliera Sant'Anna  
Como

### **Danilo CRESPI**

U.O. Oculistica  
Ospedale di Valduce  
Como

### **José CUNHA-VAZ**

President of AIBILI  
Association for Innovation and Biomedical Research on Light and Image  
Chairman of EVI.CT.SE  
European Vision Institute. Clinical Trials. Sites of Excellence  
EVI.CT.SE Coordinating Centre  
Coimbra (Portugal)

**Vito DE MOLFETTA**

U.O. Oculistica  
Ospedale San Gerardo  
Monza (Milano)

**Raffaello DI LAURO**

U.O. Oculistica  
Ospedale CTO  
Napoli

**Filippo DRAGO**

Cattedra di Farmacologia  
Centro di Farmacologia Oculare  
Università degli Studi di Catania

**Innocente FIGINI**

U.O. Oculistica  
Ospedale di Valduce  
Como

**Alfonso GIOVANNINI**

Dipartimento di Neuroscienze - Sezione Oculistica  
Università Politecnica delle Marche  
Ancona

**Paolo LANZETTA**

Clinica Oculistica  
Dipartimento di Scienze Chirurgiche  
Università degli Studi di Udine

**Gaetano LODATO**

Clinica Oculistica  
Università degli Studi di Palermo

**Mara LORENZI**

Ophthalmology  
Harvard Medical School  
Schepens Eye Research Institute  
Boston (MA, USA)

**Chiara MAPELLI**

U.O. Oculistica  
Fondazione IRCCS Ca' Granda, Ospedale Maggiore Policlinico  
Milano

Medical Retina

Moorfields Eye Hospital  
London (U.K.)

**Cesare MARIOTTI**

Dipartimento di Neuroscienze - Sezione Oculistica  
Università Politecnica delle Marche  
Ancona

**Leonardo MASTROPASQUA**

Clinica Oftalmologica  
Università degli Studi di Chieti

**Ugo MENCHINI**

Clinica Oculistica  
Università degli Studi di Firenze  
Ospedale Careggi  
Firenze

**Edoardo MIDENA**

Clinica Oculistica  
Università degli Studi di Padova

**Stefano MIGLIOR**

Malattie Apparato Visivo  
Università degli Studi di Milano Bicocca

**Piergiorgio NERI**

Dipartimento di Neuroscienze - Sezione Oculistica  
Università Politecnica delle Marche  
Ancona

**Emanuela ORSI**

Servizio di Diabetologia ed Obesità  
U.O. di Endocrinologia e Diabetologia  
Fondazione IRCCS Ca' Granda, Ospedale Maggiore Policlinico  
Milano

**Nicola ORZALESI**

Clinica Oculistica  
Università degli Studi di Milano  
Ospedale San Paolo  
Milano

**Alfredo PECE**

U.O. Oculistica  
Azienda Ospedaliera di Melegnano (Milano)

**Roberto RATIGLIA**

Clinica Oculistica  
Fondazione IRCCS Ca' Granda, Ospedale Maggiore Policlinico  
Università degli Studi di Milano

**Santi Maria RECUPERO**  
U.O.C. Oftalmologia  
Azienda Ospedaliera Sant'Andrea  
Università degli Studi di Roma "La Sapienza"

**Alfredo REIBALDI**  
Unità Operativa di Oculistica  
Azienda Ospedaliero-Universitaria  
"Policlinico-Vittorio Emanuele"  
Presidio "Gaspere Rodolico"  
Catania

**Stanislao RIZZO**  
Centro di Microchirurgia Oculare  
Ospedale Santa Chiara  
Pisa

**Antonio ROMANO**  
Clinica Oculistica SUN  
Seconda Università degli Studi di Napoli

**Carlo SBORGIA**  
Dipartimento di Oftalmologia  
Università degli Studi di Bari

**Antonio SCIALDONE**  
U.O. Oculistica  
Azienda Ospedaliera Fatebenefratelli e Oftalmico di Milano

**Giovanni SCORCIA**  
Clinica Oculistica  
Università degli Studi di Catanzaro

**Patrizio SEIDENARI**  
2a Divisione di Oculistica  
Ospedale Fatebenefratelli Oftalmico-Milano

**Giovanni STAURENGHI**  
Clinica Oculistica Universitaria  
Dipartimento di Scienze Cliniche Luigi Sacco  
Università degli Studi di Milano

**Giorgio TASSINARI**  
Unità Oculistica  
Ospedale Ospedale Maggiore  
Bologna

**Daniele TOGNETTO**  
Clinica Oculistica  
Università degli Studi di Trieste

**Pierluigi TRABUCCHI**  
U.O.C. di Oculistica  
Azienda Ospedaliera di Desio e Vimercate  
(Milano)

**Giulio VANDELLI**  
U.O. Oculistica  
Policlinico San Matteo  
Pavia

**Francesco VIOLA**  
Clinica Oculistica  
Fondazione IRCCS Ca' Granda, Ospedale Maggiore Policlinico  
Università degli Studi di Milano

**Gianni VIRGILI**  
Clinica Oculistica  
Università degli Studi di Firenze  
Ospedale Careggi  
Firenze

**Stefano ZENONI**  
U.O. di Oculistica  
Ospedali Riuniti di Bergamo

**Lucio ZEPPA**  
U.O. di Oculistica  
Azienda Ospedaliera S. Giuseppe Moscati  
Avellino

*Un ringraziamento particolare a:  
**Alcon Italia S.p.A.***





FONDAZIONE IRCCS CA' GRANDA  
OSPEDALE MAGGIORE POLICLINICO



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI MILANO



FONDAZIONE  
INTERNAZIONALE  
MENARINI

# UPDATE SULLA RETINOPATIA DIABETICA

Milano, 12 – 13 febbraio 2010

Medico-chirurgo

## SCHEDA DI REGISTRAZIONE

Cognome \_\_\_\_\_

Nome \_\_\_\_\_

Instituto/Dipartimento \_\_\_\_\_

Indirizzo \_\_\_\_\_

Codice postale \_\_\_\_\_ Città \_\_\_\_\_

Telephone/Mobile \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_

E-mail \_\_\_\_\_

**Non è prevista una quota d'iscrizione, si prega di confermare la vostra partecipazione alla Segreteria Organizzativa (Fondazione Internazionale Menarini – Tel: +39 02 55308110 - Fax: +39 02 55305739 E-mail: milan@fondazione-menarini.it) entro Lunedì 8 febbraio 2010.**

Data \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_



